



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Location Piste Essai pour véhicule	
Solicitation No. - N° de l'invitation W1985-200485/A	Date 2019-10-21
Client Reference No. - N° de référence du client W1985-200485	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTA-9-42074 (490)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-490-15489	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2019-10-09	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-11-19	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Sirois, Richard	Buyer Id - Id de l'acheteur mta490
Telephone No. - N° de téléphone (514) 718-5993 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 001

Cette modification est requise pour modifier la demande de proposition (Annexe A et B)

RETIRER ENTIÈREMENT

4.1.1 Évaluation financière

Selon le total des parties 1-2-3 indiqués en Annexe « B » Base de paiement.

Les prix offerts pour les services de la partie optionnelle à la partie 4 de l'Annexe « B » ne seront pas considérés dans l'évaluation.

4.1.1.1 Évaluation du prix – Offrants établis au Canada et à l'étranger

1. Les offrants doivent proposer des prix fermes, les droits de douane et les taxes d'accise comprises, et les taxes applicables exclues.
2. Sauf lorsque la demande de soumissions précise que les soumissions doivent être présentées en dollars canadiens, les soumissions présentées en devises étrangères seront converties en dollars canadiens pour les besoins de l'évaluation. Pour les soumissions présentées en devises étrangères, le taux indiqué par la Banque du Canada à la date de clôture des soumissions, ou à une autre date précisée dans la demande de soumissions, sera utilisé comme facteur de conversion.
3. Les soumissionnaires doivent proposer des prix rendu droits acquittés (DDP) selon l'endroit indiqué dans la commande subséquente à l'offre à commandes selon les Incoterms 2010 pour les expéditions en provenance d'un entrepreneur commercial. Les soumissions seront évaluées sur une base DDP.

AJOUTER

4.1.1 Évaluation financière

Selon les taux unitaires fermes offerts, multipliés par les quantités approximatives mentionnées à l'Annexe « B » - Base de paiement. La somme des totaux pour l'année ferme et chacune des 2 années d'option de la partie 1, partie 2 (Opération normale) et partie 3 sera additionnée pour fournir le montant total d'évaluation financière.

L'offrant doit fournir des prix pour tous les articles de l'annexe « B » Base de paiement partie 1, partie 2 et partie 3. À défaut de ce faire, la soumission sera jugée non recevable.

Les prix offerts pour les services de la partie optionnelle à la **partie 4** de l'Annexe « B » ne seront pas considérés dans l'évaluation.

4.1.1.1 Évaluation du prix – Offrants établis au Canada et à l'étranger

1. Les offrants doivent proposer des prix fermes, les droits de douane et les taxes d'accise comprises, et les taxes applicables exclues.
2. Sauf lorsque la demande de soumissions précise que les soumissions doivent être présentées en dollars canadiens, les soumissions présentées en devises étrangères seront converties en dollars canadiens pour les besoins de l'évaluation. Pour les soumissions présentées en devises étrangères, le taux indiqué par la Banque du Canada à la date de clôture des soumissions, ou à une autre date précisée dans la demande de soumissions, sera utilisé comme facteur de conversion.
3. Les soumissionnaires doivent proposer des prix rendu droits acquittés (DDP) selon l'endroit indiqué dans la commande subséquente à l'offre à commandes selon les Incoterms 2010 pour les expéditions en provenance d'un entrepreneur commercial. Les soumissions seront évaluées sur une base DDP.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W1985-200485/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W1985-20-0485

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA-9-42074

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA490
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

RETIRER ENTIÈREMENT

ANNEXE « B » BASE DE PAIEMENT

PARTIE OBLIGATOIRE

PARTIE 1

Numéro d'Item (numéro identique à l'annexe A)	Description	Prix
3.2	Base d'opération	_____ \$/jour

PARTIE 2

Numéro d'Item (numéro identique à l'annexe A)	Description (pistes d'essais)	Prix (heures d'opération normale)	Prix (en dehors des opérations normales)
3.3 (a)	Circuit d'asphalte	_____ \$/hr	_____ \$/hr
3.3 (b)	Surface Plane	_____ \$/hr	_____ \$/hr
3.3 (c)	Auget	_____ \$/hr	_____ \$/hr
3.3 (d)	Gravier	_____ \$/hr	_____ \$/hr
3.3 (e)	Surface Plane	_____ \$/hr	_____ \$/hr
3.3 (f)	Champ plat	_____ \$/hr	_____ \$/hr
	Aide de sécurité	_____ \$/hr	_____ \$/hr
	Directeur de circulation		_____ \$/hr

PARTIE 3

Numéro d'Item (numéro identique à l'annexe A)	Description (pistes d'essais)	Prix ferme
3.3 (c)	Préparation de l'auget	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W1985-200485/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W1985-20-0485

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA-9-42074

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA490
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ANNEXE « B » BASE DE PAIEMENT (suite)

PARTIE OPTIONNELLE

PARTIE 4

Numéro d'Item (numéro identique à l'annexe A)	Description	Prix
3.4	(a) une chambre d'essai environnementale pouvant accueillir un véhicule de 10 m de longueur x 3,2 m de largeur x 4,1 m de hauteur et maintenir une température de -40 °C;	_____ \$/jour
	(b) un dynamomètre à deux essieux d'une capacité totale allant jusqu'à 400 HP.	_____ \$/jour
	(c) carburant diesel; (le coût + % de marge) Indiquer le pourcentage de marge	_____ % marge
	(d) données de station météo.	_____ \$/jour

*** SVP indiquer si devise autre que CAD \$: _____

*** Taxes applicables en sus

AJOUTER

ANNEXE « B » BASE DE PAIEMENT

PARTIE OBLIGATOIRE

PARTIE 1

Numéro d'Item (numéro identique à l'annexe A)	Description	Quantité par année Estimé	Prix année 1 (ferme)	Prix année 2 (option)	Prix année 3 (option)
3.2	Base d'opération	25 jours	_____ \$/jour	_____ \$/jour	_____ \$/jour

PARTIE 2

Numéro d'Item (numéro identique à l'annexe A)	Description (pistes d'essais)	Quantité par année Estimé (heures)	Année 1 (ferme)		Année 2 (option)		Année 3 (option)	
			Prix (opération normale)	Prix (hors des opérations normales)	Prix (opération normale)	Prix (hors des opérations normales)	Prix (opération normale)	Prix (hors des opérations normales)
3.3 (a)	Circuit d'asphalte	32 hrs	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr
3.3 (b)	Surface Plane	56 hrs	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr
3.3 (c)	Auget	16 hrs	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr
3.3 (d)	Gravier	16 hrs	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr
3.3 (e)	Surface Plane	56 hrs	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr
3.3 (f)	Champ plat	32 hrs	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr
	Aide de sécurité	N/A	_____ \$/hs	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr	_____ \$/hr
	Directeur de circulation	N/A		_____ \$/hr		_____ \$/hr		_____ \$/hr

ANNEXE « B » BASE DE PAIEMENT (suite)

PARTIE 3

Numéro d'Item (numéro identique à l'annexe A)	Description (pistes d'essais)	Quantité Par Année Estimé	Prix année 1 (ferme)	Prix année 2 (option)	Prix année 3 (option)
3.3 (c)	Préparation de l'auget	2	_____ \$	_____ \$	_____ \$

PARTIE OPTIONNELLE

PARTIE 4

Numéro d'Item (numéro identique à l'annexe A)	Description	Prix année 1 (ferme)	Prix année 2 (option)	Prix année 3 (option)
3.4	(a) une chambre d'essai environnementale pouvant accueillir un véhicule de 10 m de longueur x 3,2 m de largeur x 4,1 m de hauteur et maintenir une température de -40 °C;	_____ \$/jour	_____ \$/jour	_____ \$/jour
	(e) un dynamomètre à deux essieux d'une capacité totale allant jusqu'à 400 HP.	_____ \$/jour	_____ \$/jour	_____ \$/jour
	(f) carburant diesel; (le coût + % de marge) Indiquer le pourcentage de marge	_____ % marge	_____ % marge	_____ % marge
	(g) données de station météo.	_____ \$/jour	_____ \$/jour	_____ \$/jour

*** SVP indiquer si devise autre que CAD \$: _____

*** Taxes applicables en sus

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.